Pagsasao a Mirandes

Ti **pagsasao a Mirandes** (autonimo: *mirandés* wenno *lhéngua mirandesa*; Portuges: *mirandês* wenno *língua mirandesa*) ket pagsasao a Romanse a tagikua ti lingguistiko a grupo ti Astur-Leonesa, a manmano a naisasao iti bassit a lugar ti amianan a daya ti Portugal, kadagiti munisipalidad ti Miranda do Douro, Mogadouro ken Vimioso. Ti Parlamento ti Portugal ket inikkanna ti kimmadduaan nga opisial a pannakabigbig (kakuyogna ti Pagsasao a Portuges) para kadagiti lokal a banag idi 17 Septiembre 1998 babaen ti linteg 7/99 iti 29 JEnero 1999.

Ti Mirandes ket addaan iti naisangayan a ponolohia, morpolohia ken panangurnos, ken naisangayan daytoyen a saan a nabibiit ngem ti pannakaporma ti Portugal idi maika-12 a siglo. Daytoy ket addaan iti ramut iti naisasao a Latin iti amianan ti Peninsula ti Iberia.

Daytoy ket putot ti taga-ugma a pagsasao nga Astur-Leonesa iti akin-amianan a Iberia, ti naudi a tidda ti antigo a pagsasao ti Pagarian iti León, ken asideg a kabagian dagiti moderno a pagsasao ti Astur-Leonesa idiay Espania. Nupay kasta, tdagitoy a panagtitipon ti teritorio ti Kastila ket saan a naka-apektar iti Mirandes, a nakapreserba ti naisangayan a lingguistiko apaggiddiatan no mainaig kadagiti Portugues ken Español. Daytoy ket makibinngay kadagiti adu a leksikon kadagiti rehional a dialekto ti Portugal.

Mirandes	
Mirandés	
Patubo iti	Portugal
Rehion	Northeast (Miranda do Douro, Vimioso ken Mogadouro)
Patubo a mangisasao	15,000 (2000)[1]
Pamilia	Indo-Europeano ▪ Italiko ▪ Romanse ▪ Lumaud ▪ Ibero-Romanse ▪ Laud nga Ibero ▪ Astur-Leonesa ▪ **Mirandes**
Opisial a kasasaad	
Opisial a mangisasao	Kimmaddua nga opisial a nabigigan. Espesial a pannakasalaknib ti kasasaad idiay Miranda do Douro, Portugal
Nagalagad	Anstituto de la Lhéngua Mirandesa
Kodkodigo ti pagsasao	
ISO 639-2	`mwl` (https://www.loc.gov/standards/iso639-2/php/langcodes_name.php?code_ID=309)
ISO 639-3	`mwl`

Dagiti nagibasaran

1. Mirandes (https://www.ethnologue.com/17/language/mwl/) iti *Ethnologue* (maika-17 nga ed., 2013)

- Ferreira, Manuela Barros e Raposo, Domingos (coord) (1999), *Convenção Ortográfica da Língua Mirandesa*, Miranda do Douro / Lisbon, ed. Câmara Municipal de Miranda do Douro / Centro de Linguística da Universidade de Lisboa

Dagiti akinruar a silpo

Midia a mainaig iti Pagsasao a Mirandes iti Wikimedia Commons

- Ti Mirandes a kas naipangta a pagsasao (http://www.lib.kobe-u.ac.jp/repository/81002670.pdf) (PDF, iti Ingles)
- (iti Portuges) Ortograpiko a Konbesion para iti Pagsasao a Mirandes (http://mirandes.no.sapo.pt/LMRNconvencao.pdf) (PDF)

Linguaesperio	51-AAA-cb

- L Mirandés: Ũa Lhéngua Minoritaira an Pertual (http://www.romaniaminor.net/ianua/Ianua02/02Ianua04.pdf)
  Mirandese: Ti minoridad a pagsasao idiay Portugal (PDF, iti Mirandes)
- (iti Portuges) Lehislasion nga opisial a mangbigbig ti Mirandes a kas pagsasao ti Portugal (http://www.avogacia.org/w3/article.php3?id_article=107)
